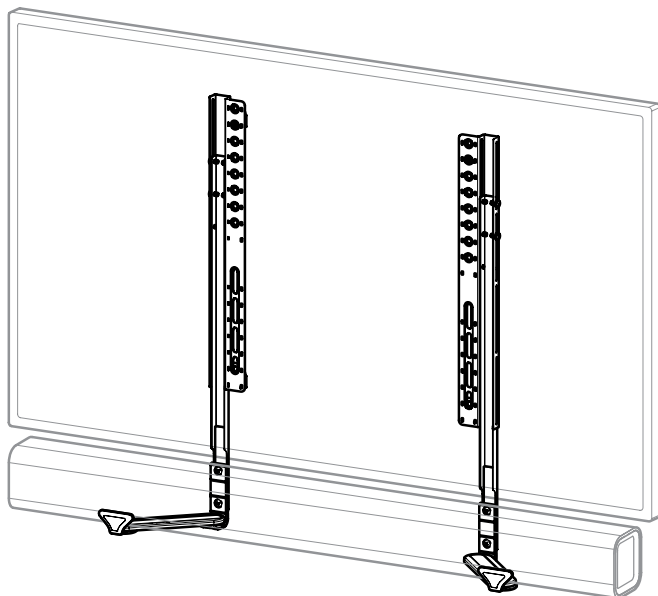




13.6kg
30lb



HALT

Bitte lesen Sie die Informationen **VOLLSTÄNDIG** durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Wenn Sie Fragen zu dem Produkt haben oder Probleme in Zusammenhang mit der Montage auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, bevor Sie das Produkt umtauschen oder zurückgeben



STOP

Leggi attentamente **TUTTE** le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

Se hai delle domande riguardo a questo prodotto o problemi con l'installazione, contatta il numero del centro assistenza clienti, prima di restituire questo prodotto al negozio.



PARE

Leia **TODAS** as instruções antes de começar a instalação.

Se tiver quaisquer perguntas sobre este produto ou problemas com a instalação, contacte a linha de apoio dos serviços ao cliente antes de devolver este produto à loja.

KUNDENSERVICE-NUMMER:
NUMERO DEL CENTRO ASSISTENZA CLIENTI:
NÚMERO DA LINHA DE APOIO
DOS SERVIÇOS AO CLIENTE:

+44 (0) 333 320 0463 (UK)
1-800 667 0808 (USA)

Bewahren Sie das gesamte Verpackungsmaterial für den Fall, dass die Halterung zurückgegeben werden muss, auf. Der Inhalt kann von dem Foto / den Abbildungen abweichen. Sie werden nicht alle Teile benötigen. Gehen Sie daher davon aus, dass einige Teile übrigbleiben werden. Spezifikation Ihres Fernsehers.

Dieses Produkt ist nur für den Innengebrauch gedacht. Die Verwendung dieses Produkts im freien kann zu Funktionsfehlern und Körperverletzungen führen.

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Montagewand einen geeigneten Standard aufweist und in ihr keine Leitungen (z. B. Gas, Strom, Wasser usw.) verlaufen.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch die installation dieses Geräts entstehen können. Produkt an einer minderwertigen Wand.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Muttern und Schrauben fest angezogen sind.

Conservare tutti gli imballaggi, in caso di reso del supporto.

Il contenuto potrebbe variare dall'immagine/dalle illustrazioni.

Le parti contenute nella confezione non saranno tutte necessarie, pertanto, in base alle caratteristiche del televisore, ci sarà una rimanenza di alcuni pezzi.

Questo prodotto è destinato all'impiego in ambienti interni. L'utilizzo di questo prodotto all'esterno potrebbe provocare guasti e lesioni personali.

È responsabilità dell'installatore assicurarsi che la parete dove sarà montato il supporto sia idonea e priva di collegamenti (es. gas, elettricità, acqua ecc.).

Il produttore non si ritiene responsabile per eventuali danni o perdite causati dall'installazione del prodotto a una parete non idonea.

Controllare periodicamente che tutti i dadi e i bulloni siano ben stretti.

Guarde toda a embalagem caso seja necessário devolver os suportes.

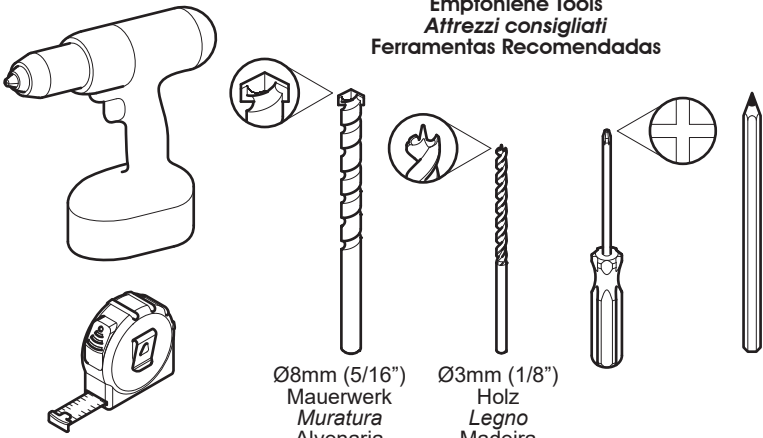
O conteúdo pode variar entre a fotografia/ilustrações.

Não precisará de todas estas peças, por isso, espere que sobreem algumas dependendo das especificações da sua TV. Este produto destina-se apenas a utilização no interior. A utilização deste produto no exterior pode resultar em falhas e ferimentos pessoais.

É da responsabilidade do instalador garantir que a parede de montagem tem boa qualidade de onstrução e está livre de quaisquer serviços (por exemplo, gás, eletricidade, água, etc.).

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas causados pela instalação deste produto numa parede de baixa qualidade de construção.

Verifique periodicamente se todas as porcas e parafusos estão apertados.

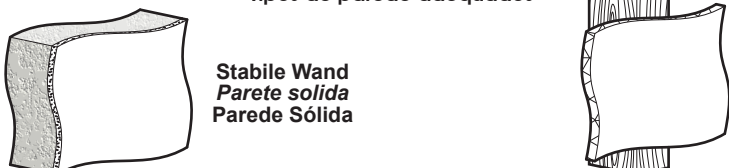


**Empfohlene Tools
Attrezzi consigliati
Ferramentas Recomendadas**

Ø8mm (5/16")
Mauerwerk
Muratura
Alvenaria

Ø3mm (1/8")
Holz
Legno
Madeira

Fachwerksucher
Cerca cavi
Localizador de Pinos

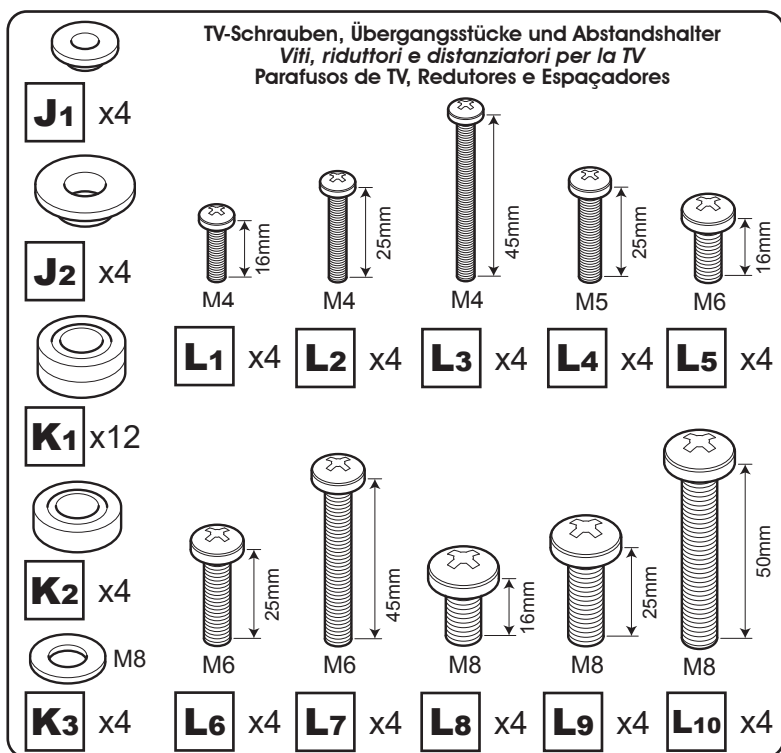
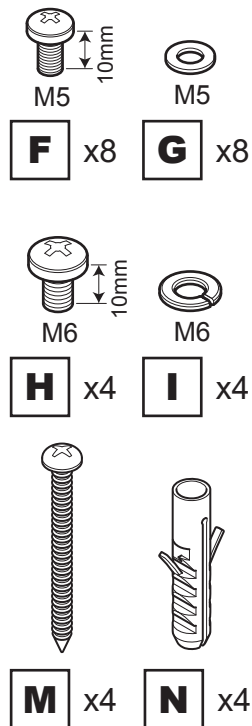
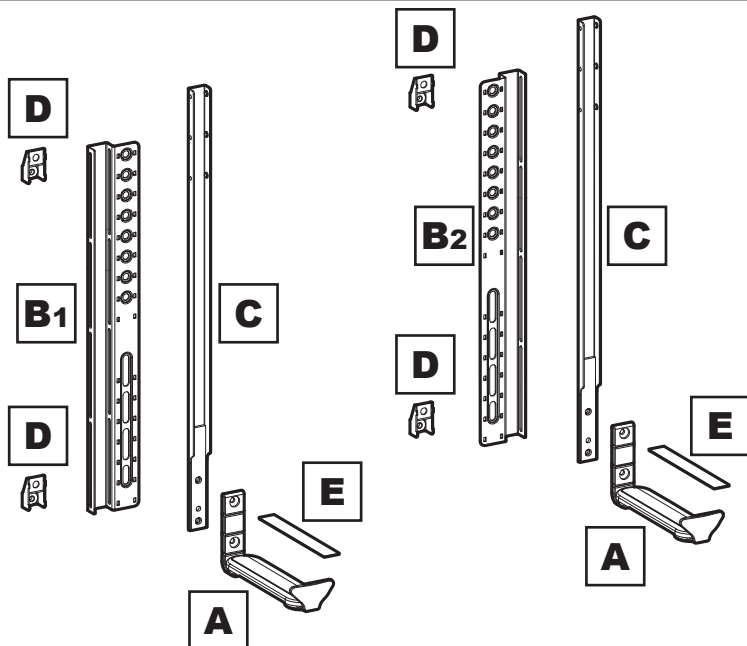


**Geeignete Wandarten
Tipi di parete adatti
Tipos de parede adequados**

Stabile Wand
Parete solida
Pared Sólida

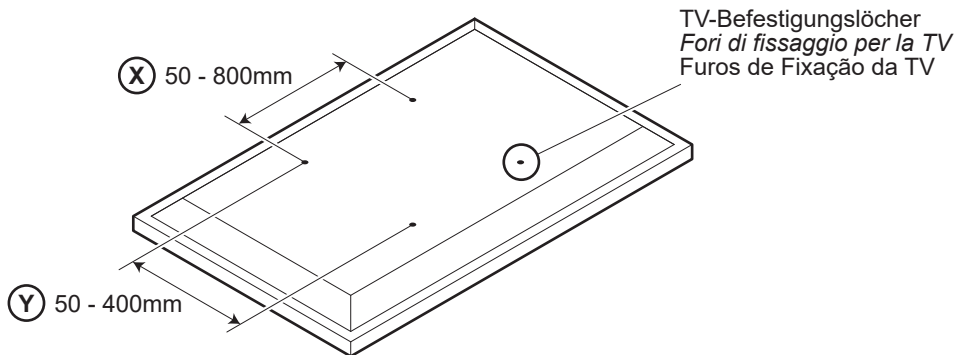
Holzbolzen
Perno in legno
Pino de Madeira

Verpackte Teile
Parti contenute nella confezione
Peças Embaladas



1

Messen Sie die Breite und Höhe der TV-Befestigungslöcher
 Misurare la larghezza e l'altezza dei fori di fissaggio della TV
 Meça a largura e altura dos orifícios de fixação da TV



Wenn die Breite (X) größer als 800mm oder die Höhe (Y) größer als 400mm ist, STOPPEN Sie die Installation jetzt und kontaktieren Sie die Hotline des Kundendienstes.



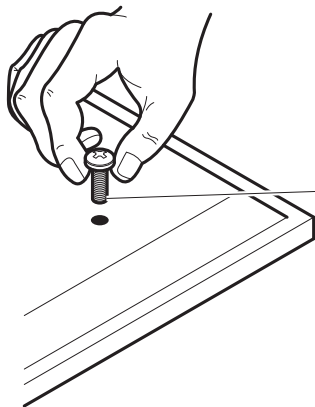
Se la larghezza (X) è superiore a 800mm oppure l'altezza (Y) è superiore a 400mm, fermare subito l'installazione e contattare l'assistenza clienti.

Se a largura (X) for maior do que 800mm ou a altura (Y) maior do que 800mm INTERROMPA já a instalação e entre em contacto com a linha de assistência ao cliente

Sie erhalten 4 Durchmesser der TV-Befestigungsschrauben, **M4**, **M5**, **M6** and **M8**. Bestimmen Sie den passenden Schraubendurchmesser und merken Sie sich ihn für Schritt 3 or 8.

Vengono forniti viti di fissaggio della TV di 4 diametri: **M4**, **M5**, **M6** et **M8**. Determinare il diametro della vite che si adatta meglio e ricordarselo per il passaggio 3 o 8.

São fornecidos 4 diâmetros de parafusos de fixação de TV, **M4**, **M5**, **M6** y **M8**. Determine o diâmetro do parafuso que couber e lembre-se do passo 3 ou 8.



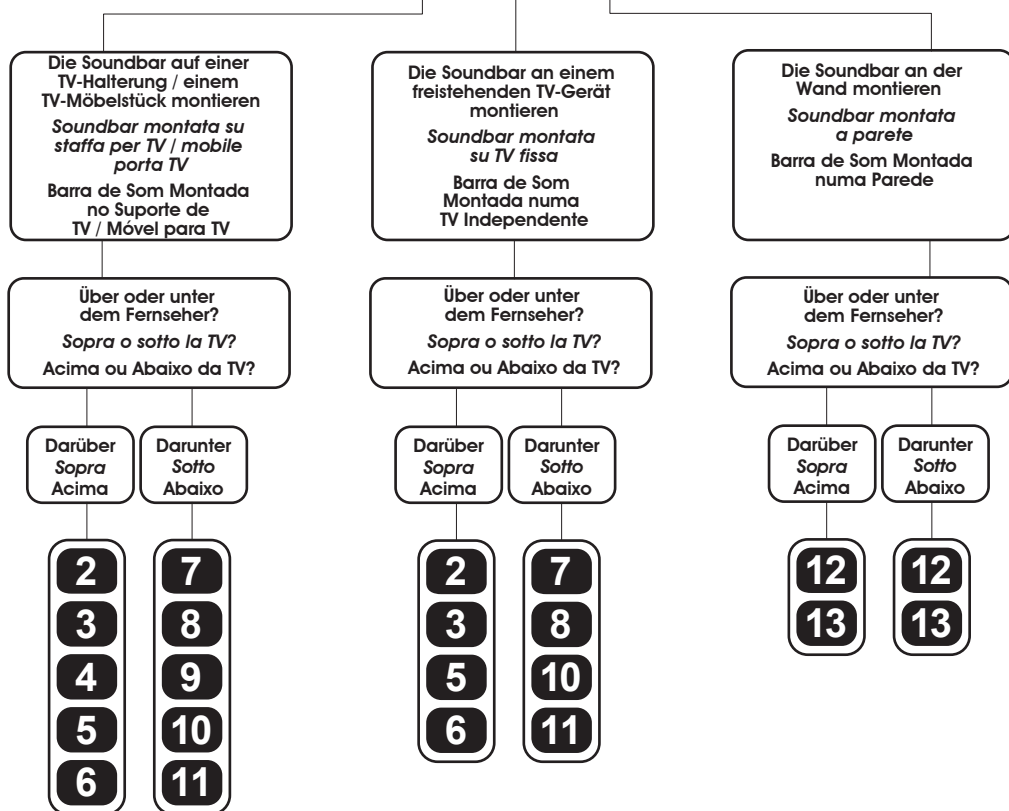
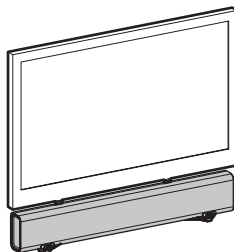
M4 =	L1-L3
M5 =	L4
M6 =	L5-L7
M8 =	L8-L10

Die Montage Ihrer Soundbar Montaggio della soundbar Montagem da Sua Barra de Som

Bitte entscheiden Sie anhand der folgenden Abbildung, welche Schritte Sie zur Montage Ihrer Soundbar durchführen müssen. Wenn Sie Ihre Soundbar beispielsweise an einer TV-Halterung unterhalb Ihres Fernsehers montieren wollen, dann führen Sie die Schritte **7, 8, 9, 10** und **11** aus.

*Usa l'illustrazione sottostante per decidere quali passaggi dovrai eseguire per montare la soundbar. Ad esempio, se stai montando la tua soundbar su una staffa per TV sotto la tua TV, dovresti eseguire i passaggi **7, 8, 9, 10 e 11**.*

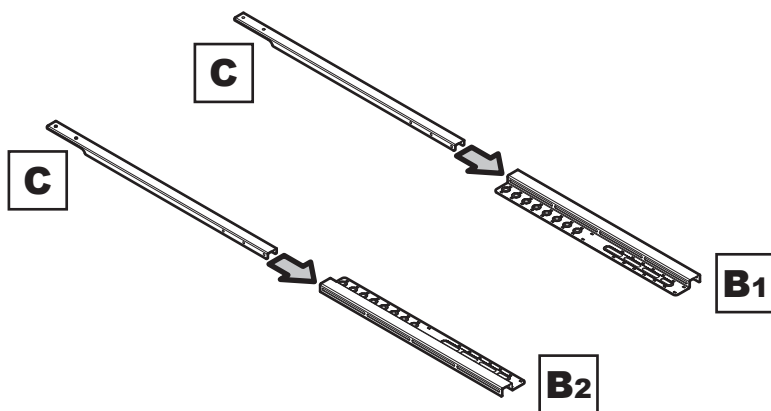
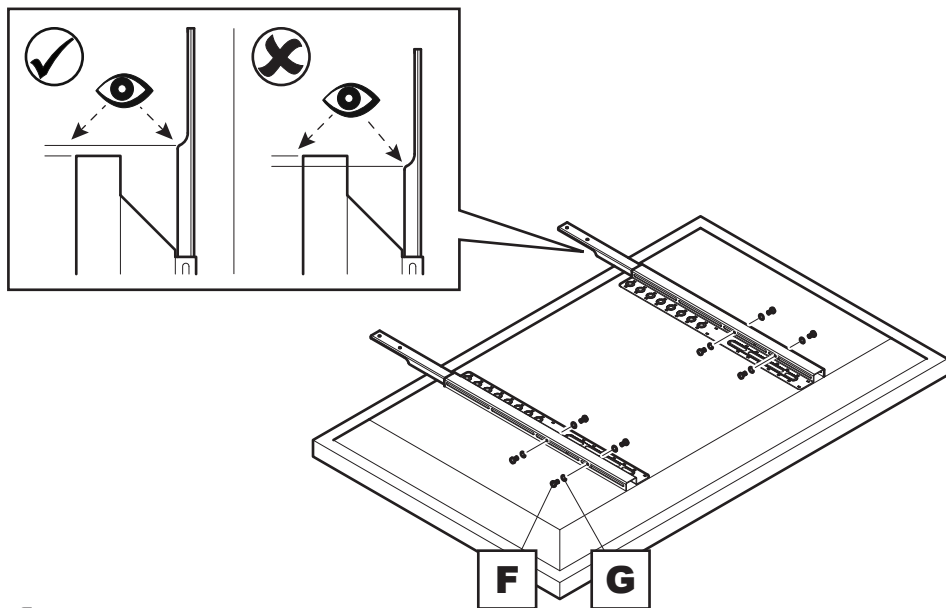
Por favor, utilize a ilustração abaixo para decidir que passos precisará de usar para Montar a sua Barra de Som. Por exemplo, se estiver a montar a sua Barra de Som num suporte de TV abaixo da sua TV, usaria os passos **7, 8, 9, 10 e 11**.



2

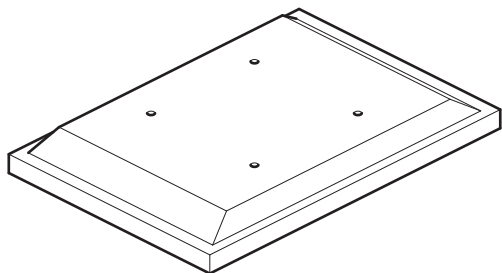
Vorbereiten der TV-Halterungen
Preparare le staffe per la TV
Preparação dos Suportes da TV

Montage oben
Montaggio sopra
Montagem Acima

i**ii****F** x8**G** x8

Keine Abstandshalter
Nessun distanziatore
 Sem Espaçadores

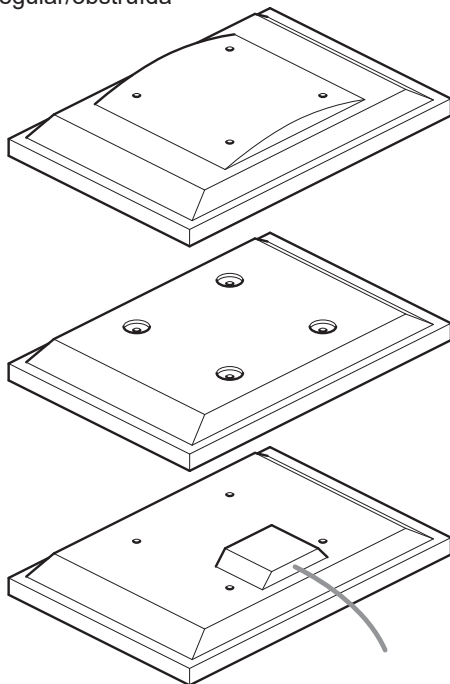
Für Fernseher mit flachem/frei zugänglicher Rücken
Per TV dalla parte posteriore piatta o sgoml
 Para TV com a parte traseira plana/desobstruída



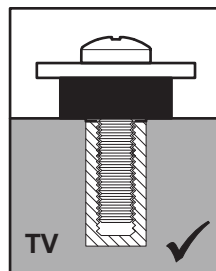
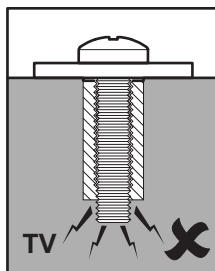
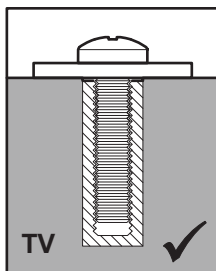
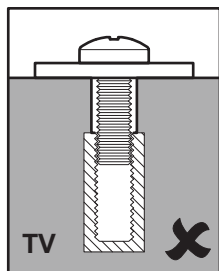
Abstandshalter
Distanziatori
 Espaçadores

K1/K2

Für Fernsehgeräte mit unregelmäßigem/blockiertem Rücken
Per TV dalla parte posteriore irregolare o ostruito
 Para TV com a parte traseira irregular/obstruída



WARNHINWEIS / ATTENZIONE / AVISO



Nachdem Sie Schritt 3 abgeschlossen haben, werden Sie noch Halterungen übrig haben. Bitte bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

Dopo aver completato il passaggio 3, avanzeranno delle giunzioni. Si prega di conservarle in caso di futura necessità.

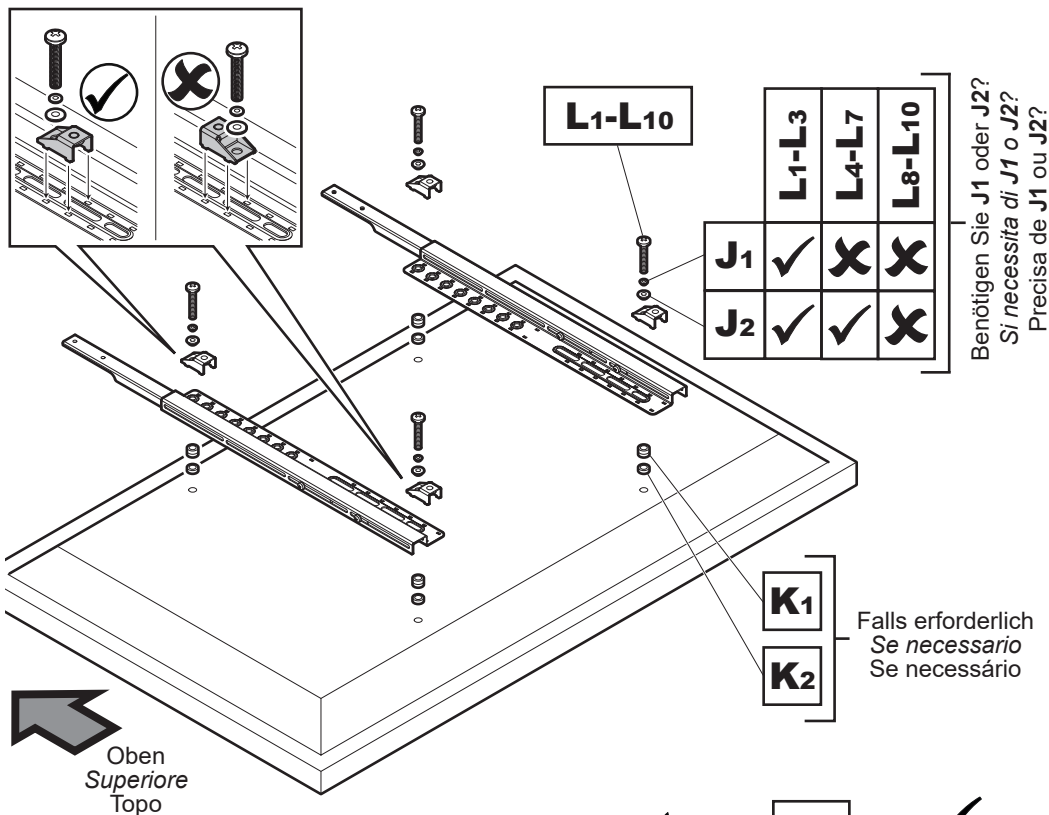
Depois de completar o passo 3, irão sobrar-lhe acessórios, por favor, guarde para referência futura.



Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Kombinationen aus Schrauben, Übergangsstücken und Distanzstücken an der Rückseite Ihres Fernsehgeräts.

Fissare la staffa al retro della TV, utilizzando combinazioni adatte di viti, riduttori e distanziatori.

Prenda o suporte à parte traseira da sua TV utilizando as combinações adequadas de parafuso, redutor e espaçador.

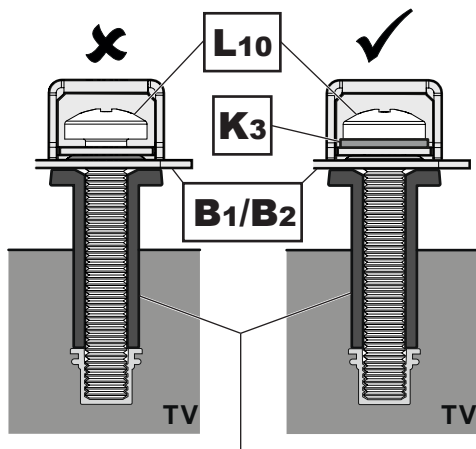


Wenn Sie ein Samsung-Fernsehgerät mit Samsung-Wandmontageadaptoren besitzen, dann müssen Sie die Schraube **L10** verwenden.

Möglicherweise müssen Sie die Unterlegscheibe **K3** verwenden, um sicherzustellen, dass die Halterungen **B1/B2** sicher befestigt sind.

Se hai una TV Samsung con adattatori per il montaggio a parete Samsung, dovrai utilizzare una vite L10. Potresti aver bisogno di usare la rondella K3 per assicurarti che le staffe B1/B2 siano montate saldamente.

Se tiver uma TV Samsung com Adaptadores de Montagem de Parede Samsung deverá utilizar o Parafuso **L10**. Poderá precisar de utilizar a Anilha **K3**, para garantir que os Suportes **B1/B2** fiquem encaixados de forma segura.



Wandmontageadapter
 Adattatore per il montaggio a parete
 Adaptador de Montagem na Parede

4

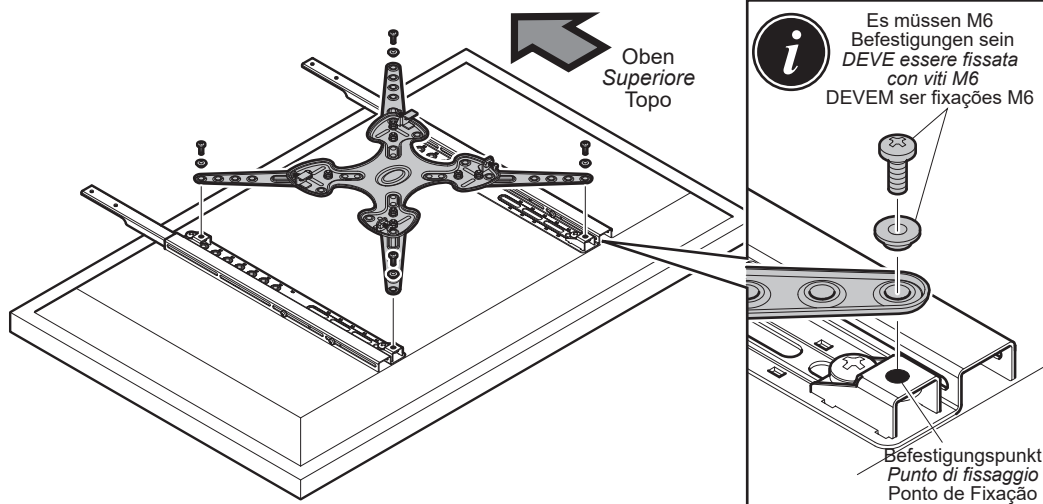
Anbringen der TV-Halterung
Fissaggio della staffa per TV
Fixe o Suporte à TV

Montage oben
 Montaggio sopra
 Montagem Acima

Befestigen Sie Ihre TV-Halterung an den vier Befestigungspunkten, die Sie in Schritt 3 erstellt haben

Fissa la tua staffa TV ai 4 punti di montaggio che hai creato nel punto 3

Fixe o seu Suporte de TV aos 4 pontos de fixação que criou no passo 3



Die in grau dargestellten Halterungen und Schrauben usw. sind nur ein Beispiel.

Diese werden vom Hersteller der TV-Wandhalterung mitgeliefert.

Le staffe e le viti mostrate in grigio sono solo un esempio. Vengono fornite dal produttore del supporto TV a muro.

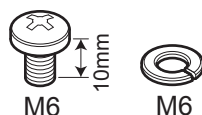
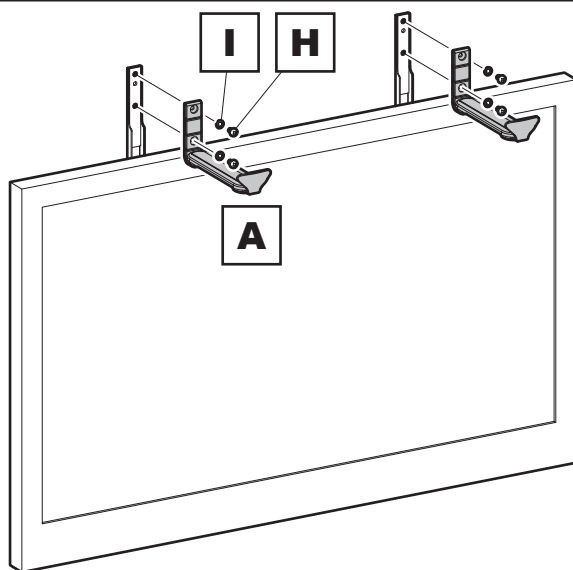
Os suportes e parafusos, etc., exibidos em cinzento são apenas um exemplo.

Estes são fornecidos pelo fabricante do suporte de parede da TV.

5

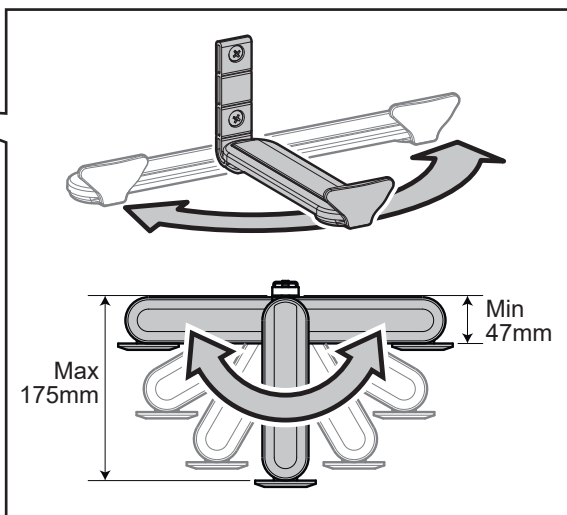
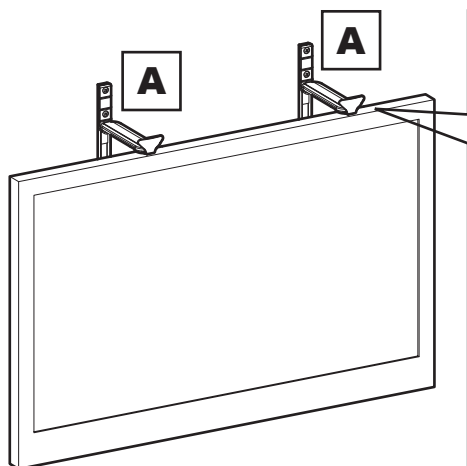
Regalhalterungen befestigen
Fissaggio delle staffe per la mensola
Fixar Suportes da Prateleira

Montage oben
 Montaggio sopra
 Montagem Acima

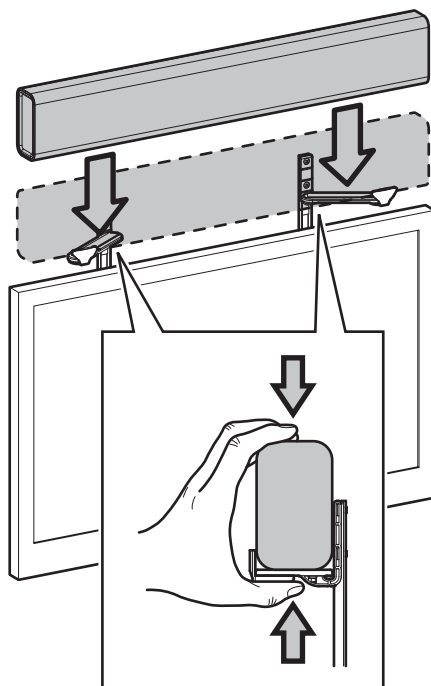
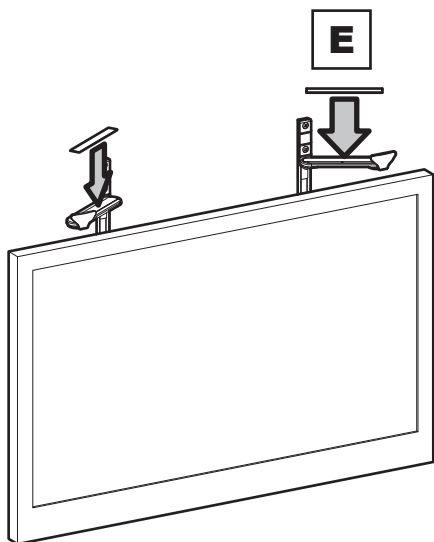


H x4 **I** x4

- i** Passen Sie Teil **A** an die Tiefe Ihrer Soundbar an.
Adatta la parte A alla profondità della tua soundbar.
 Ajuste a parte **A** à profundidade da sua Barra de Som.



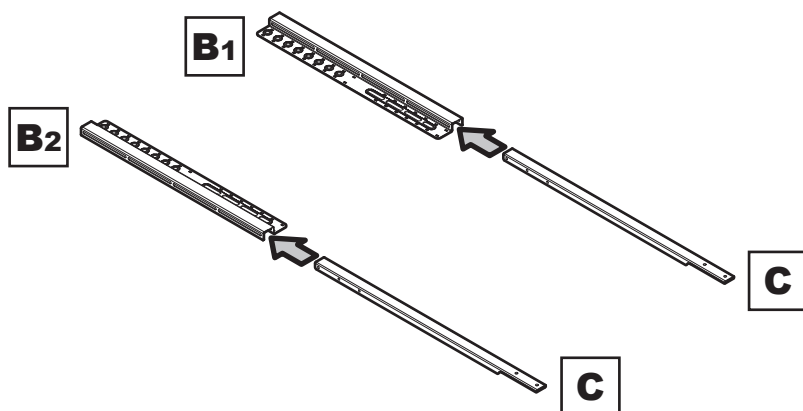
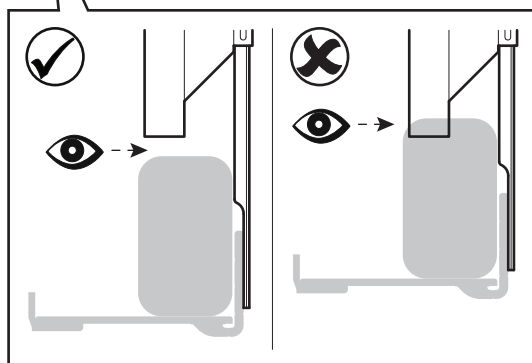
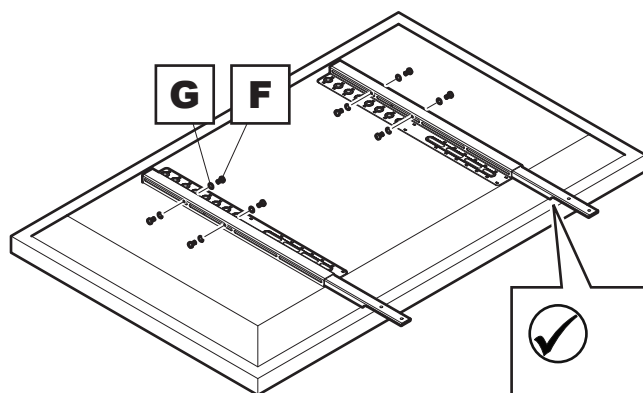
- ii** Bringen Sie Teil **E** an und entfernen Sie dann das Schutzpapier.
Fissa la parte E, dopo di che rimuovi la pellicola di supporto.
 Fixe a parte **E** e, depois, retire o papel de revestimento.



7

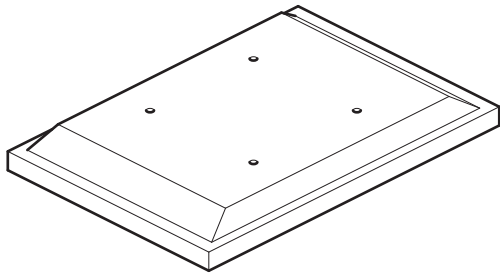
Vorbereiten der TV-Halterungen
Preparare le staffe per la TV
Preparação dos Suportes da TV

Montage unten
Montaggio sotto
Montagem Abaixo

i**ii****F** x8**G** x8

Keine Abstandshalter
Nessun distanziatore
 Sem Espaçadores

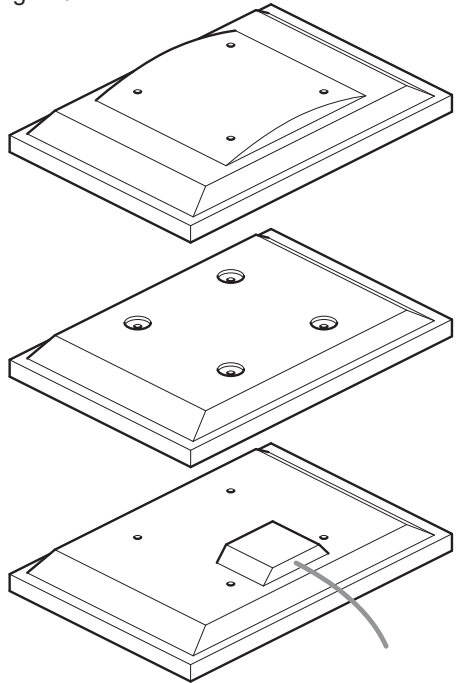
Für Fernseher mit flachem/frei zugänglicher Rücken
Per TV dalla parte posteriore piatta o sgombrata
 Para TV com a parte traseira plana/desobstruída



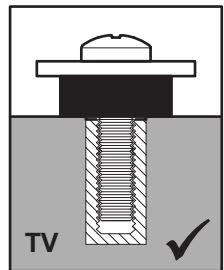
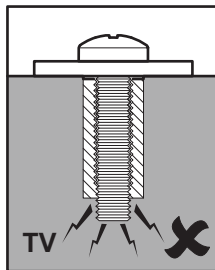
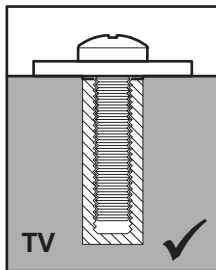
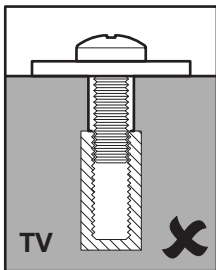
Abstandshalter
Distanziatori
 Espaçadores

K1/K2

Für Fernsehgeräte mit unregelmäßigem/blockiertem Rücken
Per TV dalla parte posteriore irregolare o ostruita
 Para TV com a parte traseira irregular/obstruída



WARNHINWEIS / ATTENZIONE / AVISO



Nachdem Sie Schritt 8 abgeschlossen haben, werden Sie noch Halterungen übrig haben. Bitte bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

Dopo aver completato il passaggio 8, avanzeranno delle giunzioni. Si prega di conservarle in caso di futura necessità.

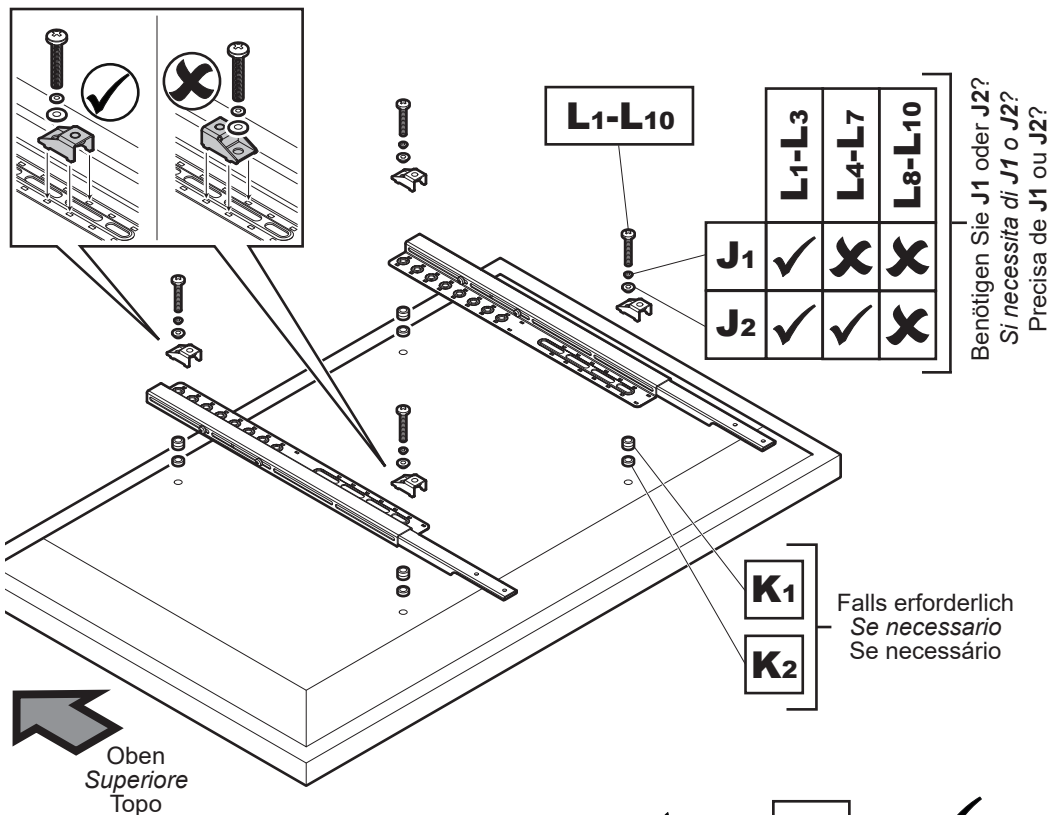
Depois de completar o passo 8, irão sobrar-lhe acessórios, por favor, guarde para referência futura.



Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Kombinationen aus Schrauben, Übergangsstücken und Distanzstücken an der Rückseite Ihres Fernsehgeräts.

Fissare la staffa al retro della TV, utilizzando combinazioni adatte di viti, riduttori e distanziatori.

Prenda o suporte à parte traseira da sua TV utilizando as combinações adequadas de parafuso, redutor e espaçador.

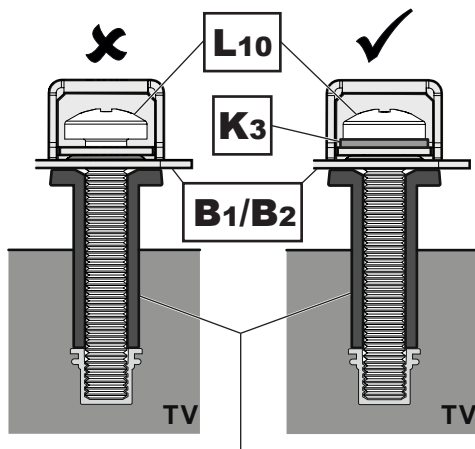


Wenn Sie ein Samsung-Fernsehgerät mit Samsung-Wandmontageadaptoren besitzen, dann müssen Sie die Schraube **L10** verwenden.

Möglicherweise müssen Sie die Unterlegscheibe **K3** verwenden, um sicherzustellen, dass die Halterungen **B1/B2** sicher befestigt sind.

*Se hai una TV Samsung con adattatori per il montaggio a parete Samsung, dovrai utilizzare una vite **L10**. Potresti aver bisogno di usare la rondella **K3** per assicurarti che le staffe **B1/B2** siano montate saldamente.*

Se tiver uma TV Samsung com Adaptadores de Montagem de Parede Samsung deverá utilizar o Parafuso **L10**. Poderá precisar de utilizar a Anilha **K3**, para garantir que os Suportes **B1/B2** fiquem encaixados de forma segura.



Wandmontageadapter
Adattatore per il montaggio a parete
Adaptador de Montagem na Parede

9

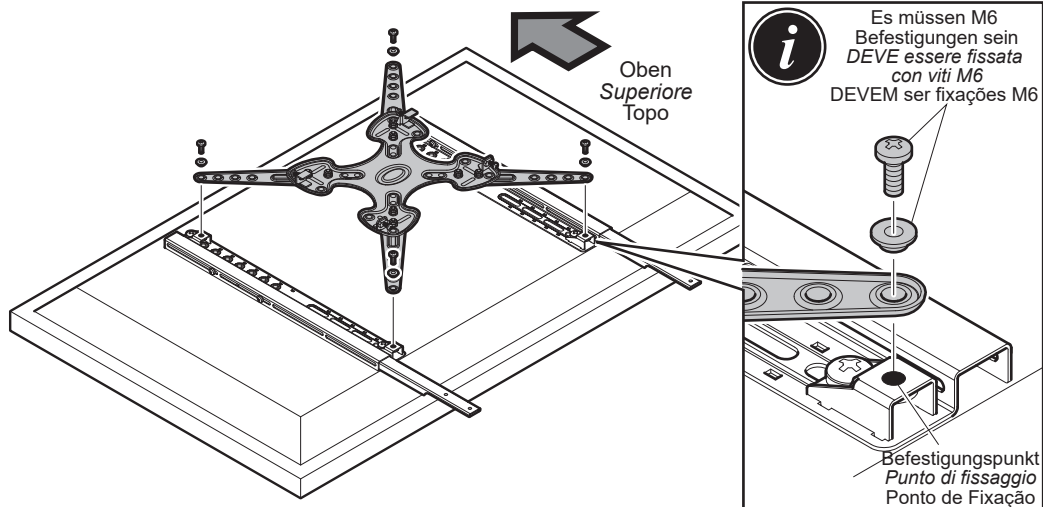
Anbringen der TV-Halterung
Fissaggio della staffa per TV
 Fixe o Suporte à TV

Montage unten
Montaggio sotto
 Montagem Abaixo

Befestigen Sie Ihre TV-Halterung an den vier Befestigungspunkten, die Sie in Schritt 8 erstellt haben

Fissa la tua staffa TV ai 4 punti di montaggio che hai creato nel punto 8

Fixe o seu Suporte de TV aos 4 pontos de fixação que criou no passo 8



Die in grau dargestellten Halterungen und Schrauben usw. sind nur ein Beispiel. Diese werden vom Hersteller der TV-Wandhalterung mitgeliefert.

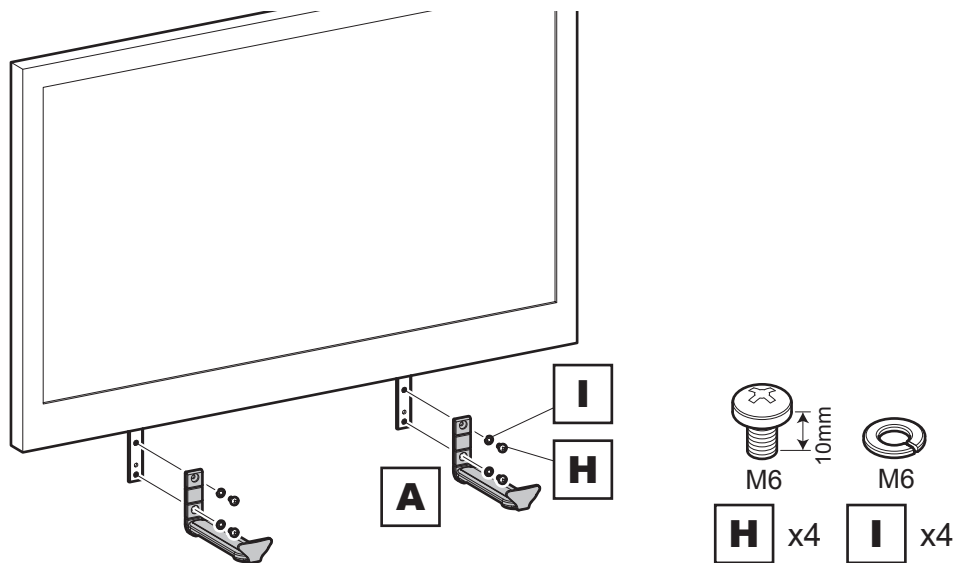
Le staffe e le viti mostrate in grigio sono solo un esempio. Vengono fornite dal produttore del supporto TV a muro.

Os suportes e parafusos, etc., exibidos em cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante do suporte de parede da TV.

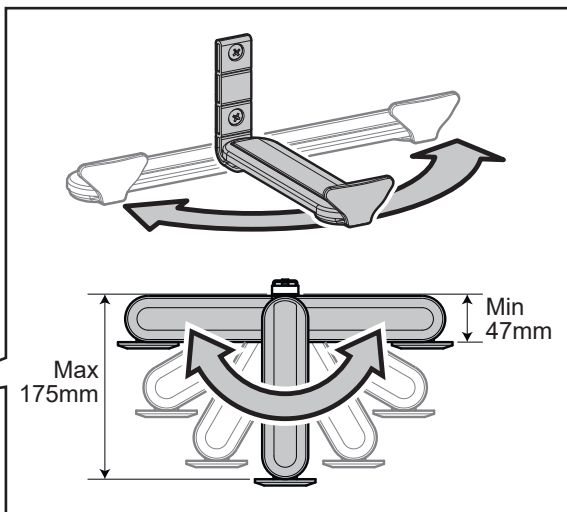
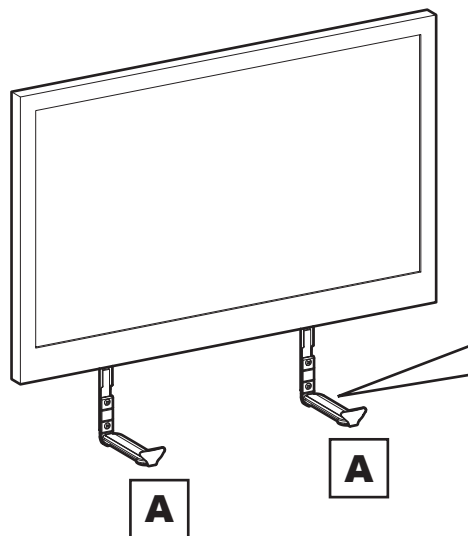
10

Regalhalterungen befestigen
Fissaggio delle staffe per la mensola
 Fixar Suportes da Prateleira

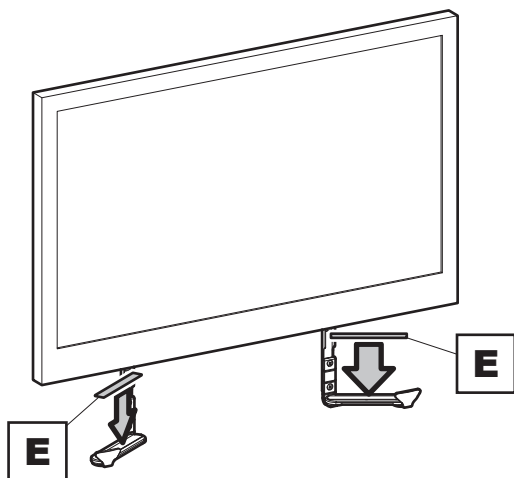
Montage unten
Montaggio sotto
 Montagem Abaixo



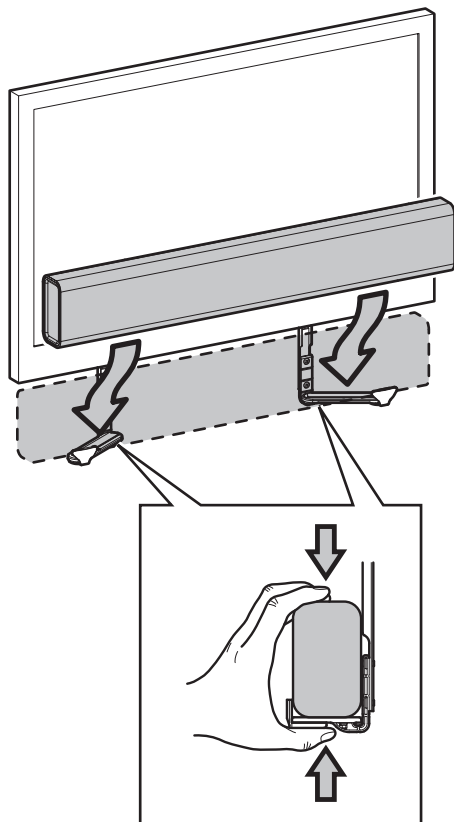
- i** Passen Sie Teil **A** an die Tiefe Ihrer Soundbar an.
Adatta la parte A alla profondità della tua soundbar.
 Ajuste a parte **A** à profundidade da sua Barra de Som.



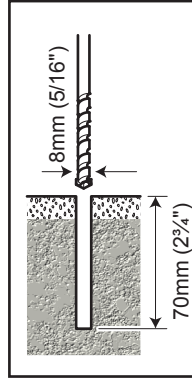
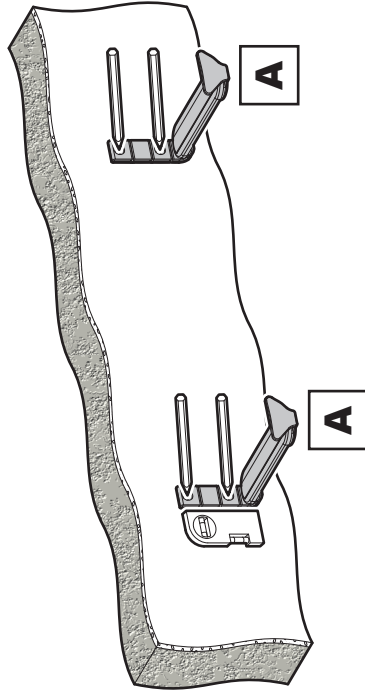
- ii** Bringen Sie Teil **E** an und entfernen Sie dann das Schutzpapier.
Fissa la parte E, dopo di che rimuovi la pellicola di supporto.
 Fixe a parte **E** e, depois, retire o papel de revestimento.



iii

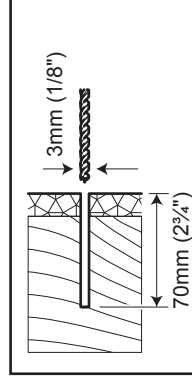
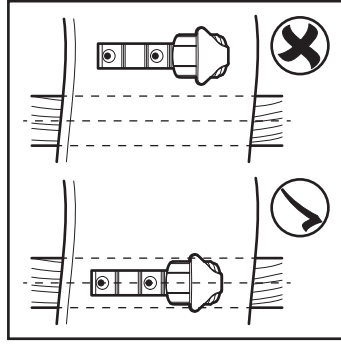
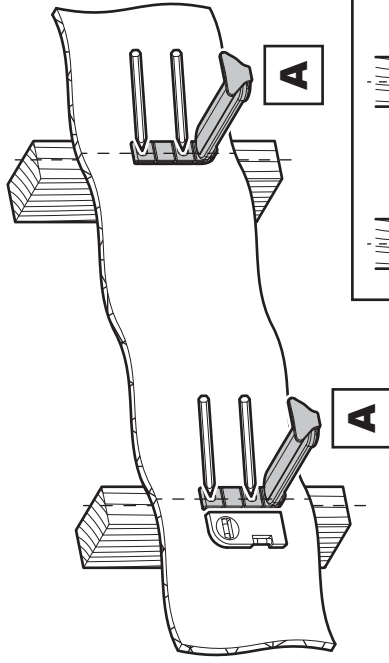


Stabile Wand / Parete solida / Parede Sólida



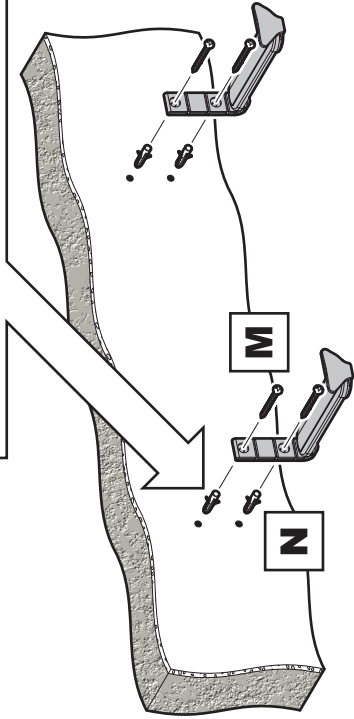
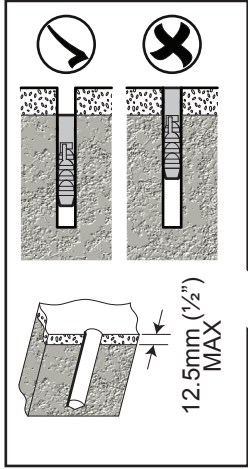
Entfernen Sie Staub vom Loch
Remove o pó do orifício
 Rimuovere la polvere dal foro

Holzbohlen / Perno in legno / Pino de Madeira



Achten Sie darauf, dass die Bohrmarkierungen in der Mitte des Holzbohlens sind.
Assicurarsi che i segni del trapano siano al centro del montante in legno.
 Garanta que as marcas de perfuração estão no centro do pino de madeira.





M

x4



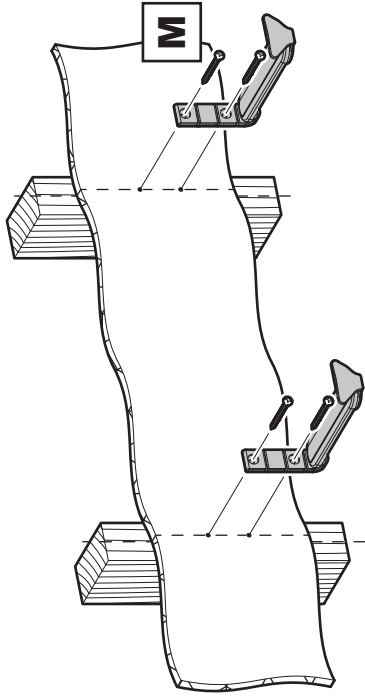
N

x4



Gewinde mit Seife schmieren
 Lubrifique a rosca do parafuso
 com sabão
 Lubrificare la filettatura con del sapone

Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu
 Ziehen Sie die Schrauben nur von H
 NON stringere troppo le viti.
 Stringere le viti solo manualmente.
 NÃO aperte em excesso os parafusos
 Aperte os parafusos apenas com as



M

x4



Gewinde mit Seife schmieren
 Lubrifique a rosca do parafuso com sabão
 Lubrificare la filettatura con del sapone

Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu
 Ziehen Sie die Schrauben nur von H
 NON stringere troppo le viti.
 Stringere le viti solo manualmente.
 NÃO aperte em excesso os parafusos
 Aperte os parafusos apenas com as



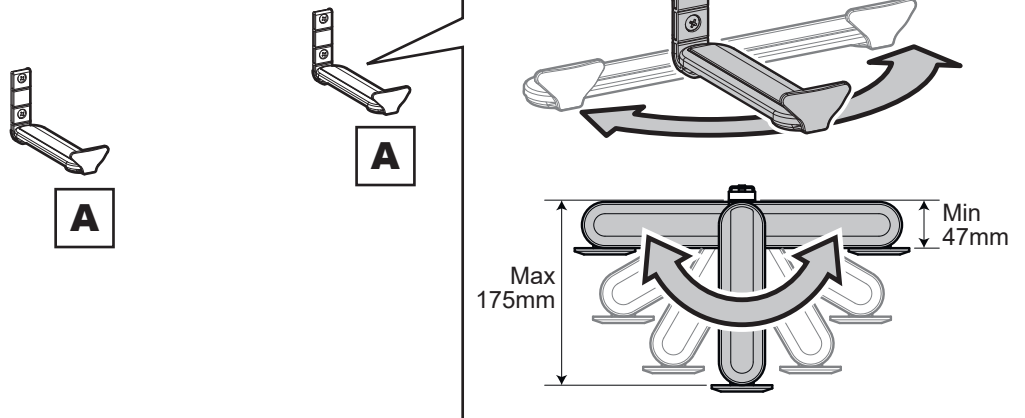
13

Das Anbringen der Soundbar
Fissare la soundbar
 Fixe a Barra de Som

Montage oben oder unten
Montaggio sopra o sotto
 Montagem Acima ou Abaixo

i

Passen Sie Teil **A** an die Tiefe Ihrer Soundbar an.
Adatta la parte A alla profondità della tua soundbar.
 Ajuste a parte **A** à profundidade da sua Barra de Som.



ii

Bringen Sie Teil **E** an und entfernen Sie dann das Schutzpapier.
Fissa la parte E, dopo di che rimuovi la pellicola di supporto.
 Fixe a parte **E** e, depois, retire o papel de revestimento.

iii

